

la **Séguinière**  
"Sur la route des Séguin"



VOLUME 7 / No: 2

JUIN 1997

***Dans ce numéro:***

Mot de la présidente	3
Biographie: Jacqueline Séguin	4
Nouvelles brèves	6
États financiers au 31 mai 1997	7
Réunion annuelle à Saint-Albert, ON	8
Ordre du jour de la réunion annuelle	9
Modifications aux règlements	10
Les Séguin à la foire de Rigaud	11
Intermède provençal	12
Nouvelles brèves	13
Le navire R.M.S. SEGWUN	14
Les Séguin et la toponymie Les Séguin de France	15
Le moulin d'Alphonse Daudet	16
Décès	18
J'ai visité pour vous: Claudette Séguin-Beaulieu	19
Appel à tous	20
La grille des Séguin	23
Nouveaux membres	24



François Séguin

# Association des Séguin d'Amérique

## Conseil d'administration

Présidente:	Yolande Séguin-Pharand #1	89 Gilles-Bolvin, Boucherville (Qué.) J4B 2L5	(514) 655-8227
Vice-Président:	Laurier Séguin #83	799 La Flèche, Hawkesbury (Ont.) K6A 1N4	(613) 632-2513
Secrétaire:	Raymond J. Séguin #3	424 Besserer, Ottawa (Ont.) K1N 6C1	(613) 241-0414
Trésorier:	Raymond Séguin #2	231 de Brullon, Boucherville (Qué.) J4B 2J7	(514) 655-5322
Publicitaire:	Jacqueline Séguin #12	15 Jacqueline, Rigaud (Qué.) J0P 1P0	(514)451-5529
Généalogiste:	André Séguin #6	23 Dubé, Gatineau (Qué.) J8R 2W2	(819) 669-8862
Archiviste:	Patricia Séguin-Leduc #4	1358 Boyer, Orléans (Ont.) K1C 1R1	(613) 824-2147
Administrateurs:	André Séguin # 261	3643 Place Julie, Fabreville, Laval (Qué.) H7P 5J6	(514) 963-0866
	Francine Séguin #328	243 de la Paix, St-Clet (Qué.) J0P 1S0	(514) 456-3142
	Gaston-J.-Chs Séguin #424	522, 4ième avenue, Iberville (Qué.) J2X 1X4	(514) 346-4640
	Gisèle Séguin #7	38 St-Jean-Baptiste Est, Rigaud (Qué.) J0P 1P0	(514) 451-5831
	Lionel Séguin #38	1147 Ch. du Ruban, Saint-Rédempteur (Qué.) J0P 1P0	(514) 451-0076
	Marcel-H. Séguin #513	273 Bertha, Hawkesbury, (Ont.) K6A 2A7	(613) 632-8745
	Michel Séguin #450	175 St Catherine, C.P. 123, St-Isidore (Ont.) K0C 2B0	(613) 524-2992
	Pierre-Paul Séguin #368	39 Terrasse du Château, C.P. 2100, Sturgeon Falls (Ont.) P0H 2G0	(705) 753-1304

## Membres de l'équipe du journal

Adhémar Séguin # 30	13, 19ième avenue, Pincourt (Qué.) J7V 5A4	(514) 453-6402
Gisèle T.-Lefebvre # 5	570 Pie XII, Dorion (Qué.) J7V 1Z8	(514) 455-4658
Pauline Séguin-Garçon # 34	900 Chemin de la Baie, Rigaud (Qué.) J0P 1P0	(514) 451-5825
Raymond Séguin # 2	(voir ci-haut)	
Yolande Séguin-Pharand # 1	(voir ci-haut)	
Claire Séguin-Dorais #191		

Traduction anglaise:	Blanche Girard
	Patricia Séguin-Leduc # 4
	Raymond-J. Séguin # 3

*Infographie et mise en page : Jean Dio*

DÉPÔT LÉGAL - # D 9150696 Bibliothèque Nationale du Québec - 2<sup>e</sup> trimestre 1997  
# D 511022D Bibliothèque Nationale du Canada

POSTE PUBLICATION - ENREGISTREMENT NO: 10215

*Une somme de 6\$ et plus incluse dans la cotisation annuelle est utilisée pour la publication de La Séguinière.*

Publié et édité par: L'Association des Séguin d'Amérique  
231, de Brullon  
Boucherville, Qc J4B 2J7

*Publié quatre fois par année; en mars, juin, septembre et décembre.  
Tout changement d'adresse doit être envoyé à l'adresse ci-haut mentionnée.*

### ASSEMBLÉE ANNUELLE

L'assemblée annuelle de l'Association des Séguin se tiendra dimanche le 27 juillet 1997, au Centre Récréatif de Saint-Albert à Saint-Albert, ON. L'ordre du jour de cette assemblée apparaît à la page 9.



## Mot de la présidente:

Bonjour.

Dans l'éternel défilé des saisons, c'est une fois de plus le retour de l'été. Et c'est toujours avec un enthousiasme renouvelé qu'on accueille ses images remplies de soleil, de verdure, de plein air et de vacances.

Venant d'un peu partout au Québec, en Ontario et même des U.S.A. la rencontre annuelle des Séguin d'Amérique constitue toujours un événement important. Cette année, notre rassemblement se tiendra à Saint-Albert, Ontario, le 27 juillet prochain à compter de 9h00. Vous trouverez à l'intérieur un programme plus détaillé de la journée.

Yolande Poulin, représentante de l'agence Voyages Québec, viendra rencontrer tous les participants du voyage en France et pourra répondre à toutes les questions.

Nous n'oublions pas de souligner en cette année de grâce 1997, le 325<sup>e</sup> anniversaire de mariage de nos ancêtres François Séguin et Jeanne Petit. Nous célébrerons cet événement historique au Club de Golf Boucherville le 1<sup>er</sup> novembre prochain en même temps que se retrouveront tous les voyageurs de retour de Saint-Aubin-en-Bray. Ainsi à travers trois siècles d'histoire se mêleront souvenirs de voyage et sentiments d'appartenance. Les détails vous seront fournis dans La Séguinière de septembre.

Enfin on sollicite toujours votre collaboration pour des articles à paraître dans la "Séguinière" et pour compléter vos fiches de famille en vue du dictionnaire généalogique.

Qu'après le long et rude hiver que nous avons traversé, la promesse des beaux jours vous soit gage d'espérance.

*Yolande Séguin-Pharand*  
Yolande Séguin-Pharand, présidente  
Association des Séguin d'Amérique



Découvrez mieux vos administrateurs:

## Jacqueline Séguin, #012

publicitaire

Qui ne connaît pas Jacqueline? Dès le début de la fondation de notre association (1990), elle travaille sans compter son temps et son énergie à promouvoir la "cause" des Séguin; il faut dire qu'elle en est une "authentique" (voir sa généalogie).

Lors de nos réunions annuelles, nous l'avons vue à l'oeuvre; elle est toujours là pour nous accueillir avec sa bonne humeur communicative et son enthousiasme qui ne se dément jamais. Mais nous ignorons parfois tout le travail dans l'ombre qu'elle a dû accomplir pour aider l'équipe à réaliser le programme de ces rencontres et pour assurer la réussite de ces journées. Pour elle, "il n'y a rien là!".

Sa simplicité et sa modestie lui avaient fait d'abord refuser l'entrevue; elle n'aime pas se mettre en évidence; ce n'est pas son genre. Mais finalement, elle accepte à condition que l'on ne se prenne pas trop au sérieux, que ce soit sous forme de jeu.



Alors, voici comment elle nous présente les différentes étapes de sa vie.

**ENFANCE:** Je suis née à Saint-Eugène, Ontario, à quelques milles de la frontière québécoise. Mes parents étaient cultivateurs. Nous étions une famille de quatre enfants, deux garçons et deux filles. Chez nous, "une dose de sévérité était plus faible qu'une dose d'amour". La politesse était toujours de mise à la maison.

**JEUNESSE:** J'ai donc grandi à la campagne. J'ai eu l'immense privilège de bien connaître mes grands-parents qui vivaient avec nous, privilège rare de nos jours. Aujourd'hui étant à mon tour grand-mère, j'en apprécie encore plus l'importance.

**ETUDE:** J'ai fréquenté d'abord l'école séparée No 6, une école de rang où les deux langues étaient enseignées de la première à la huitième année. Je suis donc bilingue. Puis, j'ai continué au Couvent des Soeurs Sainte-Marie de Namur. Je rêvais d'être infirmière; malheureusement, j'ai dû interrompre mes études pour aider ma mère qui avait une lourde tâche à la maison.

**FAMILLE:** J'avais 16 ans la première fois que j'ai rencontré Pierre, celui qui devait devenir mon mari. Sur une petite route de campagne, j'étais à bicyclette; il vaquait à ses occupations d'agriculteur; il m'avait dit: "allô!". Trois ans plus tard, nous étions mariés et ça dure depuis déjà 39 ans! Nous avons trois garçons,



Jean-Yves, Claude, André et quatre petits-enfants tous des garçons.

**IMPLICATION SOCIALE:** Nous restions sur une petite ferme, à Pointe-Fortune. Là, je me suis occupée des loisirs, de la pastorale, de S.O.F. (Service Orientation Famille) et j'ai même fait trois termes comme conseillère à la municipalité de Pointe-Fortune. J'aimais participer aux décisions concernant l'avenir de ma communauté.

**CARRIÈRE:** Mon mari suivait des cours à l'École d'Agriculture de Saint-Hyacinthe. Comme mon plus jeune avait cinq ans, j'ai donc pensé travailler à l'extérieur et je suis devenue commis intermédiaire aux archives à l'Hôpital général de Pointe-Claire. J'y entreprends ma 29<sup>e</sup> année de service.

**LOISIRS:** J'aime beaucoup travailler dans mes fleurs et je suis assez habile de mes mains. On me dit que j'ai de bonnes idées et c'est pour moi un plaisir de les réaliser. J'aime créer quelque chose que ce soit en cuisine ou en artisanat.

**LECTURE:** Je préfère les faits vécus telles que l'histoire et les biographies. Je ne suis pas une adepte des romans à l'eau de rose.

**VOYAGE:** Je suis toujours prête à partir! Quand les garçons étaient jeunes, nous faisons beaucoup de camping à travers le Canada et aux Etats-Unis. J'ai fait le premier voyage des Séguin en France et naturellement je serai du second.

**GÉNÉALOGIE:** Ça m'a toujours intéressée. Comme j'ai beaucoup de parenté dans les Séguin, pour moi, c'est comme une grande famille.

**RETRAITE:** J'y pense. Peut-être l'an prochain, mais j'hésite car j'ai un mari à la maison qui est une perle rare. Je me trouve très chanceuse car aujourd'hui peu de femmes au travail peuvent être aussi privilégiées que moi.

**VALEUR:** Pour moi, la valeur la plus importante est la franchise. On me connaît pour mon franc parler! Je pense que la confiance est primordiale autant dans la famille que dans la société.

**MODÈLE DE VIE:** C'est sans hésiter Mère Térésa. Elle a tout laissé pour aller s'occuper des plus démunis de la société. Toute sa vie leur a été consacrée. Je l'admire et j'essaie de participer à son oeuvre en lui faisant parvenir ma modeste contribution.

**RÊVE:** Je souhaite simplement que ça continue; avec la santé d'abord, entourée de l'amour de mon mari et de mes enfants. Je suis heureuse quand tout le monde autour de moi est heureux.

Jacqueline, c'est ce que l'on te souhaite. Tu le mérites bien!

Pauline Séguin-Garçon #034  
Rigaud



# Arbre généalogique d'un Séguin

## Jacqueline Séguin, #012

Jacqueline SÉGUIN

St-Eugène, Ont.  
23-08-1958

Pierre SÉGUIN

Solyme-Bruno SÉGUIN

Rigaud, Qué  
09-07-1938

Thérèse SÉGUIN

Roméo SÉGUIN

St-Eugène, Ont.  
14-08-1933

Rose-Alda  
FOURNIER

Théophile SÉGUIN	Ste-Anne-de- Prescott, Ont. 12-02-1899	Valentine DICAIRE
Théophile SÉGUIN	Rigaud, Qué. 27-10-1863	Edwidge VACHON
Michel SÉGUIN	Vaudreuil, Qué. 10-04-1826	Scholastique CHARLEBOIS
André SÉGUIN	Vaudreuil, Qué. 08-11-1790	Marie-Louise ROBILLARD
Pierre SÉGUIN	Ste-Anne-du- bout-de-l'Île, Qué. 03-11-1761	Catherine ANDRÉ

Omer SÉGUIN	Rigaud, Qué. 18-08-1906	Maria D'AMOUR
Pierre SÉGUIN	Rigaud, Qué. 01-08-1871	Rose-Aimée VILLENEUVE
Amable SÉGUIN	Vaudreuil, Qué. 17-02-1844	Madeleine MALLETTE
Pierre SÉGUIN	Rigaud, Qué. 24-11-1817	Marie-Anne ROCHBRUNE
Jean-Baptiste SÉGUIN	Vaudreuil, Qué. 03-05-1791	Charlotte BERTRAND
Pierre SÉGUIN	Ste-Anne-du- Bout-de-l'Île, Qué. 03-02-1739	Josephite MALLET

Pierre SÉGUIN	St-Eugène, Ont. 29-01-1892	Annie LEGAULT
Hyacinthe SÉGUIN	Rigaud, Qué. 10-10-1855	Olympe VALLÉE
Vincent SÉGUIN	Rigaud, Qué. 20-11-1815	Euphrosine ROBILLARD
Louis SÉGUIN	Pte-Claire, Qué. 03-11-1773	Pélagie LÉGER
Louis SÉGUIN	Oka, Qué. 08-04-1736	Marie-Anne RAIZENNE

Jean-Baptiste SÉGUIN

Boucherville, Qué.  
07-06-1710

Geneviève BARBEAU

François SÉGUIN

Boucherville, Qué.  
31-10-1672

Jeanne PETIT

## Nouvelles brèves

Bonne chance à Pierre et Lucille Séguin #608, nouveaux propriétaires du kiosque de loterie dans le mail de la rue Spence à Hawkesbury.



Longue vie et santé à Marie-Jeanne Whitmore, épouse de feu Georges Séguin, qui a célébré ses 100 ans le 4 mai dernier. Toujours très active, elle demeure depuis 75 ans dans le quartier Val-Tétreau à Hull.





# États financiers de l'Association des Séguin d'Amérique

## REVENUS ET DÉPENSES

Exercice se terminant le 31 mai

### REVENUS

	1997	1996
Cotisations: nouveaux membres	920.00\$	1 600.00\$
renouvellements	8 880.00\$	7 940.00\$
Dons reçus	586.01\$	552.73\$
Intérêts sur compte de banque	311.47\$	503.03\$
Publicité	150.00\$	375.00\$
Surplus fêtes du 5e anniversaire	--\$	66.14\$
Ventes d'articles promotionnels	<u>3 431.00\$</u>	<u>5 951.00\$</u>
	<u>14 278.48\$</u>	<u>16 987.90\$</u>

### DÉPENSES

Coût du journal, préparation, impression et expédition	5 541.06\$	5 592.29\$
Autres impressions	724.77\$	929.44\$
Autres frais de poste	537.97\$	533.83\$
Papeterie et articles de bureau	286.75\$	155.18\$
Assurance feu, vol et responsabilité	592.70\$	592.70\$
Frais de réunions du conseil d'administration	1 060.66\$	1 145.22\$
Frais de la réunion annuelle	726.36\$	--\$
Frais pour service d'interurbain	144.46\$	104.02\$
Dépenses généalogiques	947.71\$	514.78\$
Achat de livres et de disques Séguin	250.71\$	--\$
Frais divers	138.35\$	84.91\$
Coûts des articles promotionnels vendus	<u>2 394.18\$</u>	<u>4 330.86\$</u>
	<u>13 345.68\$</u>	<u>13 983.23\$</u>

### SURPLUS POUR L'EXERCICE EN COURS

932.80\$      3 004.67\$

## BILAN AU 31 MAI

<b>ACTIF:</b>	Solde en banque	1 258.53\$	844.43\$
	Dépôt à terme	16 000.00\$	13 000.00\$
	Déboursés différés, réunion annuelle	50.00\$	341.87\$
	Inventaire des articles promotionnels, au coût	<u>7 357.26\$</u>	<u>7 736.01\$</u>
		<u>24 665.79\$</u>	<u>21 922.31\$</u>
<b>PASSIF:</b>	Réserve pour cotisations des membres à vie	4 701.81\$	3 411.13\$
	Dépôt reçu pour voyage en France	500.00\$	--\$
	Cotisations et publicité perçues d'avance	<u>356.25\$</u>	<u>336.25\$</u>
		<u>5 558.06\$</u>	<u>3 747.38\$</u>
<b>SURPLUS:</b>	Surplus au 31 mai 1996	18174.93\$	
	Surplus pour l'exercice en cours	<u>932.80\$</u>	<u>19 107.73\$</u>
		<u>24 665.79\$</u>	<u>21 922.31\$</u>

États financiers vérifiés par : Richard-E. Séguin, c.a. #190



# Réunion annuelle

Nous voilà rendus à notre septième réunion annuelle qui se tiendra le dimanche 27 juillet prochain au Centre Récréatif de Saint-Albert. Ce coquet village de l'Ontario est situé le long de la route transcanadienne, près de Casselman.

Michel Séguin #450, notre administrateur, nous a mis du pain sur la planche et programmé une magnifique journée. En ce jour de fête, nous espérons que nos ancêtres présents à Boucherville en 1992 seront à nouveau des nôtres pour nous inviter à célébrer avec eux leur 325e anniversaire de mariage toujours à Boucherville le 1er novembre prochain.

Le tout débutera à 9h00 par l'enregistrement des participants. Vous pourrez par la suite assister à la messe ou visiter la Fromagerie St Albert dont la réputation n'est plus à faire. Pour cette visite, de 9h00 à 11h30, il s'agit de se rendre à la fromagerie située dans le centre du village où on formera des groupes de 30 personnes. Au cours de ces visites, d'une durée de 20 minutes, on assistera à la production du fromage et on pourra en acheter sur place.

Yolande Poulin de l'agence Groupe Voyages Québec sera présente à 1 h00 pour rencontrer les participants du voyage en France. Elle répondra à toutes vos questions.

Un brunch chaud sera servi au sous-sol du centre récréatif au prix de 10\$ par personne (5\$ pour les enfants de moins de 12 ans). Vous devez cependant vous procurer vos billets auprès de l'Association ou d'un des quatre administrateurs ci-dessous mentionnés car il nous faut confirmer au traiteur et ce avant le 24 juillet le nombre de personnes présentes.

Plus tard en après-midi, André Séguin animera un atelier de généalogie et nous mettra au courant de son travail de recherches en vue de compléter ses fiches de familles pour une publication d'un dictionnaire généalogique.

Pour ceux qui disposent de plus de temps, d'autres activités et attractions sont disponibles dans cette région: Musée de l'Ancien, Chapelle Marie-Reine des Coeurs, Yurtland ranch de chevreuils, théâtre d'été La Sucrierie et un terrain de golf de 18 trous. Possibilité de séjour au Kittawa Camping. Des renseignements additionnels vous seront fournis lors de l'inscription.

Michel et son épouse sont heureux de nous accueillir dans leur coin de pays et nous souhaitons à tous une bonne rencontre.

*Le comité de la réunion annuelle*



Sur la route transcanadienne 417, prendre la sortie 66 Casselman et St-Albert. La route 7 vous amènera à St-Albert où le centre récréatif est situé à droite à l'entrée du village.

## COMMANDE DE BILLETS POUR LE BRUNCH DU 27 JUILLET 1997

Prénom: \_\_\_\_\_ Nom: \_\_\_\_\_ No si membre: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Téléphone: ( ) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ billets pour le brunch à 10,00\$ \_\_\_\_\_ \$  
\_\_\_\_\_ billets, 10 ans et moins à 5,00\$ \_\_\_\_\_ \$

Vous pouvez obtenir vos billets auprès de:

Michel Séguin, 175 St Catherine, Saint-Isidore, ON (613) 524-2992  
Jacqueline Séguin, 15 Jacqueline, Rigaud, QC (514) 451-5529  
Francine Séguin, 243 de la Paix, Saint-Clet, QC (514) 456-3142  
Lionel Séguin, 1147 ch. du Ruban, Très-Saint-Rédempteur, QC (514) 451-0076

ou par la poste en faisant parvenir votre chèque à:

Association des Séguin d'Amérique, 231 de Brullon, Boucherville, QC, J4B 2J7

Les billets doivent être retenus et payés avant le 24 juillet, date à laquelle il nous faudra confirmer au traiteur le nombre de personnes.



# Réunion annuelle

Au Centre Récréatif de Saint-Albert

Saint-Albert, ON

Dimanche, le 27 juillet 1997

## Ordre du jour

- 9:00h Inscription des participants, ouverture des kiosques et de la salle de généalogie.
- 9:00h à 11:30h Début des visites de la Fromagerie St Albert.
- 9:30h Messe à l'église de Saint Albert.
- 11:00h Rencontre des participants au voyage en France et distribution de la documentation.
- 12:00h Brunch chaud au sous-sol du centre récréatif. Vous devez réserver à l'avance, voir feuillet annexé.
- 14:00h Assemblée générale annuelle de l'association:
- Mot de la présidente.
  - Lecture et adoption de l'ordre du jour.
  - Lecture et adoption du procès-verbal de la dernière assemblée annuelle.
  - Présentation et adoption des états financiers pour l'exercice terminé le 31 mai 1997  
(Présentés à la page 7 de *La Séguinière*, volume 7, no 2)
  - Nomination d'un président et d'un secrétaire d'élection.
  - Élection de cinq administrateurs pour trois ans. Le comité de mise en candidature formé de Francine Séguin #328, Raymond-J. Séguin #003 et Yvette Séguin #015 recommande de renouveler le mandat de Lionel Séguin #038, André Séguin #261, Laurier Séguin #083, Pierre-Paul Séguin #368 et Marcel-H. Séguin #513.
  - Formation du comité directeur.
  - Nomination d'un vérificateur pour la prochaine année.
  - Explication et adoption des modifications aux règlements de l'Association.  
(Présentées à la page 10 de *La Séguinière*, volume 7, no 2)
  - Toute autre question dont l'assemblée pourrait être régulièrement saisie.
  - Levée de l'assemblée
- 15:00h Conférence sur l'histoire et la généalogie des Séguin.
- 16:00h Fermeture des kiosques. Nous nous retrouverons avec plaisir le 1er novembre à Boucherville et l'an prochain à Sudbury.



## Modifications aux règlements de l'Association

Au cours de la dernière année, un groupe de trois administrateurs a été formé afin d'étudier les règlements concernant l'élection annuelle de nos administrateurs. Ce groupe recommande que toutes les propositions soient soumises au comité de mises en candidature avant le 31 mai de chaque année. Il n'y aura donc aucune proposition acceptée le jour de l'élection. Le conseil d'administration, à sa réunion du 8 juin dernier, a accepté les modifications suivantes qui vous sont présentées pour acceptation par les membres:

Texte en souligné: texte non modifié.

**Texte en gras: texte modifié proposé.**

- Article 2 Définition et interprétation.  
**“Journal” désigne La Séguinière, journal publié et édité par l'Association.**
- Article 7.01 Comité de mises en candidature. Le conseil d'administration, au cours de son mandat, constituera un comité de mises en candidature composé de trois (3) membres (dont l'un fera partie du conseil d'administration). Ce comité aura pour fonction de recevoir les candidatures et de préparer une liste des candidats éligibles aux postes du conseil d'administration. Deux critères devront guider le comité: “représentation des régions” et “fonctionnement du conseil d'administration”. Cette liste sera soumise au conseil d'administration avant le 31 mai, afin d'être communiquée aux membres dans le journal de juin.
- Article 7.02 Autres candidatures. **Aucune proposition pour mise en candidature ne sera acceptée au moment de l'élection. Tout membre en règle de l'Association pourra poser sa candidature selon les énoncés de l'article 7.01.**
- Article 12.03 Avis de convocation. L'avis de convocation de chaque assemblée annuelle et/ou de chaque assemblée spéciale devra tenir compte des dates de publication du journal.
- Article 14.01 Avis d'amendement. Toute proposition pour amender la constitution ou les règlements devra porter la signature de trois (3) membres en règle et parvenir par écrit au secrétaire au plus tard le 31 mai. Le secrétaire fera paraître le texte des propositions soumises dans le journal de juin.

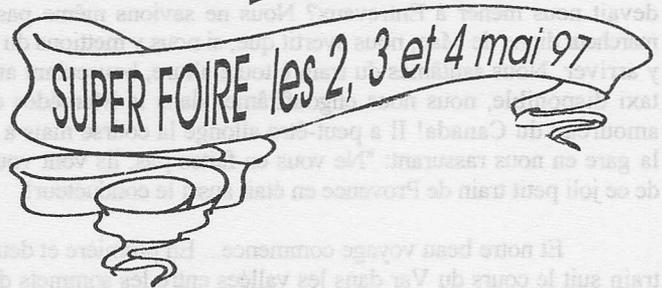


## Les Séguin à la foire de Rigaud

Les 2, 3 et 4 mai 1997 pour la Foire commerciale, culturelle et populaire de Rigaud à l'Aréna du Collège Bourget, le conseil d'administration des Séguin d'Amérique a réservé un kiosque afin de promouvoir l'Association. Cette merveilleuse idée proposée par Jacqueline Séguin #012 nous a rapporté six nouveaux membres, deux renouvellements et la vente de nombreux objets promotionnels.

Notre kiosque avait l'apparence d'un petit salon très sympathique où l'on pouvait jaser de tout et de rien, mais surtout des activités à venir, comme par exemple la réunion des Séguin à Saint-Albert, ON le dimanche 27 juillet, le voyage en France en septembre, le 325e anniversaire de mariage de François Séguin et de Jeanne Petit à Boucherville le samedi 1er novembre et les futures réunions du conseil d'administration. La décoration sur les murs nous rappela de bons souvenirs. Il y eut plusieurs visiteurs entre autres le révérend père Edouard Séguin, Jacques Séguin éleveur de bisons, Michel Faubert folkloriste, Gildor Roy chanteur et comédien et Luc Guimond président d'honneur de la Foire et fils d'Olivier Guimond.

# RIGAUD



Nous avons été surpris de voir qu'il y a encore plusieurs Séguin de la région de Rigaud qui ignorent tous les volets de notre Association. J'ai personnellement passé du bon temps à ce kiosque. J'ai eu l'occasion d'échanger des renseignements généalogiques avec certains membres et d'en inciter d'autres à remplir leurs fiches de famille pour notre futur dictionnaire.

Aux noms des organisatrices Jacqueline Séguin #012 et de Francine Séguin #328 qui en ont assumé la responsabilité, je veux remercier ceux et celles qui ont donné de leur précieux temps pour faire connaître notre Association entre autres la présidente Yolande Séguin-Pharand #001, le trésorier Raymond Séguin #002 et l'administrateur Lionel Séguin #038. Un gros merci à mon ami Pierre.

Si quelqu'un avait une autre bonne idée comme celle-là, nous vous seconderons avec plaisir.

*André Séguin #006  
Gatineau*



*Notre kiosque  
à Rigaud*

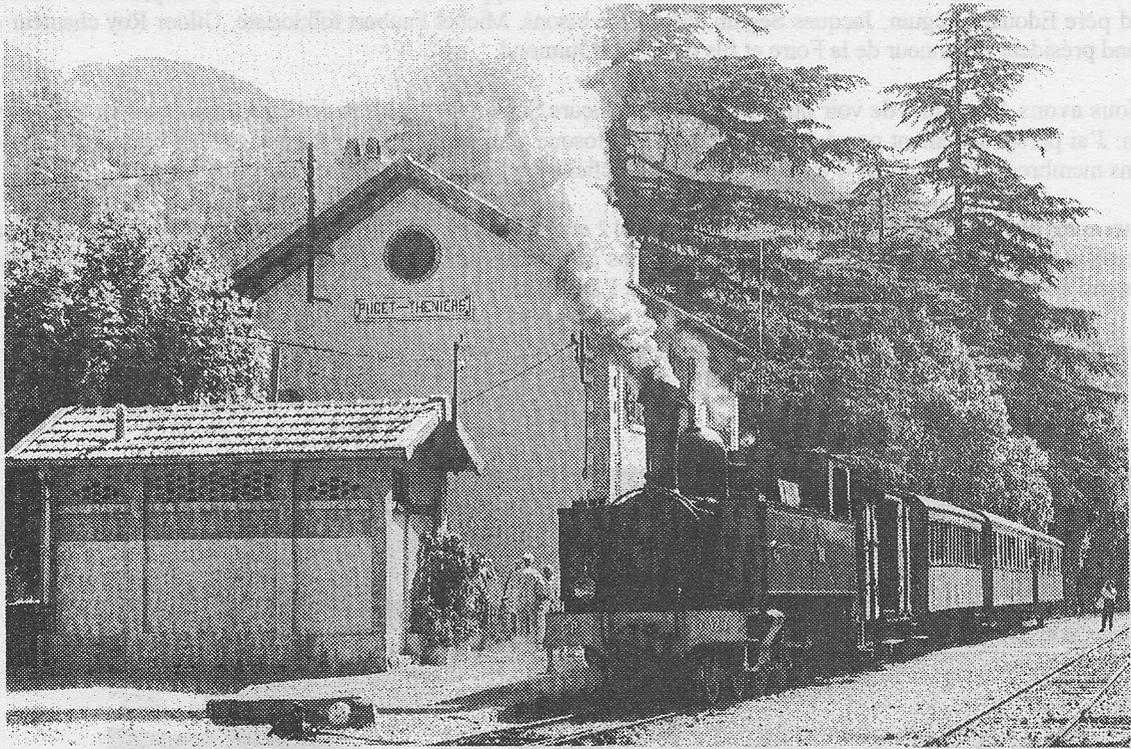


# Intermède provençal

Nous nous étions levés tôt, en même temps que le soleil sur la Méditerranée. Il faisait un temps superbe pendant que nous attendions le petit bus de St-Laurent du Var qui devait nous mener à la gare d'où nous partirions pour Nice.

Après un échange de civilités avec le contrôleur et avoir composté notre billet de transport, nous arrivons à la place de la Gare. Mais là, catastrophe! Le train avait 23 minutes de retard!!! Comment allions-nous faire la connexion avec le train de Provence qui devait nous mener à Entrevaux? Nous ne savions même pas où elle était située cette petite gare. Mais Jean, éternel optimiste et marcheur digne de Mao, nous avertit que, si nous y mettions du nôtre c'est-à-dire courir jusqu'à essoufflement, nous pourrions peut-être y arriver. Nous sautâmes du train à toute allure, bousculant au passage quelques Français rouspéteurs, et hélant à grands cris le seul taxi disponible, nous nous engouffrâmes dans la Mercedes de ce Français comme je les aime, volubile, un tantinet baratineur et amoureux du Canada! Il a peut-être allongé la course mais a contribué au retour de notre bonne humeur et nous a rendus à temps à la gare en nous rassurant: "Ne vous en faites pas, ils vont vous attendre". Et le plus drôle était que c'était vrai! Le vendeur de billet de ce joli petit train de Provence en était aussi le conducteur!.

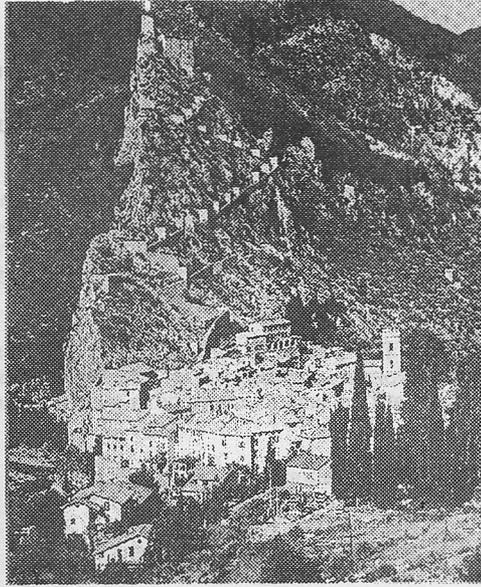
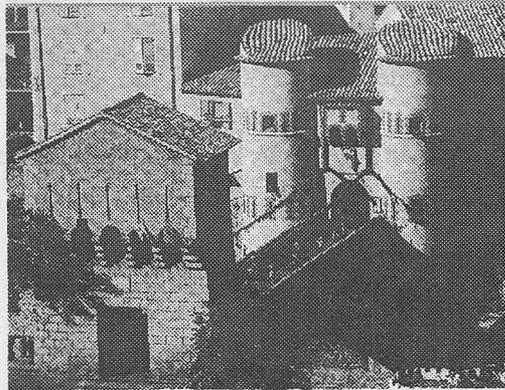
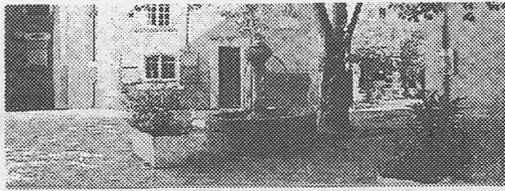
Et notre beau voyage commence... En première et deuxième vitesse, nous grimpons allègrement les collines de Nice. Ce petit train suit le cours du Var dans les vallées entre les sommets des Alpes-Maritimes et en épouse tous les méandres. Une vue à couper



le souffle. Les pics émergent dans les brumes du matin et notre tortillard, à environ 50 k/h, arrête dans de petites gares avec des rideaux aux fenêtres, aux noms si français de "La Vesubie", "Touet sur Var" etc. Et là, on jase, on apporte le casse-croûte au conducteur...!

Après une heure et demie ponctuée d'exclamations admiratives de notre part, nous apercevons Entrevaux, but de notre randonnée. Cette petite ville pittoresque se masse au pied d'une curieuse échine rocailleuse qui porte sa citadelle. Ce qui frappe lorsqu'on s'approche de cette cité médiévale est sa grisaille. Les tuiles, les ardoises, les maisons, les remparts sont de la couleur des vieilles pierres. En entrant dans la cité par le pont-levis (un des derniers de France), nous entrons également dans huit siècles d'histoire. Les rues sont très étroites, il y a des meurtrières aux murailles, le soleil n'y pénètre presque pas. N'étaient des "jeans" à sécher aux fenêtres, on se croirait vraiment au Moyen-âge!

Autour de la placette, un bureau-tabac, un marché et un restaurant. Aucun attrait touristique. Nos pas résonnent dans les ruelles dallées. J'essaie, telle Jeanne Bourin, d'imaginer cette cité habitée par un peuple vivant et gai. Le long des murailles et par le dédale des rues étroites, nous voici à l'église entourée de monastères.



## Entrebaux

Bâtie au Xe siècle, elle est, par faveur insigne, cathédrale. Nous admirions les peintures quand un moine à longue barbe, coiffé d'un béret, s'approche et nous demande si l'histoire nous intéresse, celle de l'église particulièrement. A sa grande joie, nous acquiesçons et nous eûmes droit à une description du monde médiéval, de la Renaissance, de l'histoire du Christ et de celle de la France. Ce moine cistercien, érudit, passionné d'histoire, était recteur temporaire de la paroisse mais vivait auparavant sur les îles de Lérins que nous avions visitées quelques jours auparavant. Redoublement de civilités de part et d'autre, surtout de sa part. Il plissait les yeux de contentement à chacune de nos questions et encore plus à nos approbations. Il nous déclare qu'une de ses plus grandes joies serait d'être nommé au Canada. Re-civilités de notre part cette fois.

Au moment de le quitter, spontanément, je lui parle de la mort de Jean-Denis, du chagrin que j'ai. "Je vais prier pour lui," m'assure-t-il avec son lumineux sourire, "mais vous savez, il n'en a pas besoin. Prions plutôt pour ceux qui restent" et il disparut dans le cloître. J'eus l'impression de recevoir un témoignage de foi vivante directement de François d'Assise!

Lentement, nous continuâmes notre tour des remparts et ressortîmes par le vieux pont-levis, tout transis d'émotion. Au retour, nous admirons sur les pentes, les mimosas et les amandiers en fleurs. Sur un escarpement rocheux, j'aperçus un animal à demi caché dans le thym et l'herbe courte. C'était sûrement un chamois mais j'ai préféré y reconnaître une chèvre, arrière-petite-fille de l'autre, échappée des enclos de M.Séguin. Je n'avais aucune crainte pour elle, car, m'a-t-on dit, il n'y a plus de loup dans les massifs provençaux.

Si les voyages forment la jeunesse, heureux sommes-nous au seuil de la vieillesse, avec notre bagage de connaissances et de sagesse d'en apprécier pleinement tous les charmes.

Yvette Séguin #015  
St-Laurent du Var, 15 mars 1997

## Nouvelles brèves

- Au musée des Beaux-Arts de Montréal, les 23 et 30 juillet 1997, à 14:00, Claire Séguin-Dorais #191 fera une visite guidée de la collection permanente. Cette visite s'intitule: "Aventure québécoise d'hier à aujourd'hui". La visite est gratuite.
- Marie-Pier Séguin est née à Pembroke le 24 avril 1997. Elle est la fille de Marc Séguin et de Marie-Claude Goulet, petite-fille de Marcel H. Séguin et de Lise Morin, administrateur #513, Hawkesbury, et arrière-petite-fille de Jean-Réal Séguin et de Marguerite Martin de St Pascal Baylon #712.
- Francis Roy est né à Hawkesbury le 24 avril 1997. Il est le fils de Carole Séguin et de Sylvain Roy #574, Hawkesbury, et petit-fils de Laurier Séguin et de Pauline Cloutier, administrateur #83, Hawkesbury.



# Le navire R.M.S. SEGWUN

Au cours de l'été 1994, un de nos membres, André Séguin, de Gatineau, fit un séjour prolongé dans la région de Gravenhurst en Ontario. Il y fut intrigué par le nom d'un navire de plaisance qui fait la navette dans les eaux des lacs Muskoka: le Segwun. Gravenhurst est une ville du Moyen-nord ontarien, située sur le lac Muskoka, autrefois la route des coureurs de bois. Un bureau de poste y fut ouvert en 1862.

En 1865, un monsieur A.P.Cockburn ouvrit un commerce de construction de navires, des grands bateaux à vapeur qui transportaient passagers et marchandise. Eventuellement, une flotte de 200 bateaux sillonnaient les eaux des lacs Muskoka, Rousseau et Joseph. Il faut dire que la région que l'on appelle les lacs Muskoka comprend aussi les lacs Kahshe, Gull, Muldrew, Deer, Couchiching, etc. C'est une région magnifique et toutes ces étendues d'eau sont parsemées de quelques 300 îles, une région touristique par excellence.

C'est à Gravenhurst que l'on a érigé le seul phare des lacs Muskoka. C'est aussi à cette localité que revient l'honneur d'être le lieu de naissance du docteur Norman Bethune, né en 1890, ce médecin fameux pour la chirurgie des maladies de poitrine dont la tuberculose, pour son service portatif de sang au cours de la guerre civile d'Espagne et enfin pour son héroïsme en Chine où il mourut en 1939.

Mais revenons au Segwun. D'abord, André fut déçu d'apprendre que le nom de Segwun n'est pas un dérivé du nom Séguin mais est un mot Ojibwé qui signifie "Printemps", et les initiales R.M.S. sont pour les Royal Mail Ship. Ceci dit, voyons un peu l'histoire du Segwun:

**1871** - En juillet, le bateau "Nipissing" est lancé à Gravenhurst. Un bateau à vapeur qui peut faire 14 milles à l'heure. Comme on le sait, ces bateaux pour fonctionner brûlaient de multiples cordes de bois par jour ou des tonnes de charbon. J'ai vu que celui-ci fonctionnait au charbon.

**1886** - En août, le Nipissing brûle et on rebâtit un deuxième navire que l'on nomme "Nipissing II". Cette fois-ci on innove car on fabrique les pièces en Ecosse dont une coque de fer. De fait, toutes les pièces sont fabriquées en Ecosse et assemblées à Gravenhurst. Il devient le premier bateau à vapeur à avoir une coque en fer et aujourd'hui, il est probablement le seul de ce genre, non seulement au Canada mais au monde entier.

**1888** - Le Nipissing II fait la navette sur les lacs Muskoka, transportant passagers et marchandises jusqu'en 1906, date où il brise et demeure amarré au quai jusqu'en 1925.

**1924** - Réparation du Nipissing II. On le refait presque en entier mais on garde sa coque en fer et son bâtiment de bois qui est en bonne forme.

**1925** - Une fois rénové, on le lance de nouveau mais cette fois sous le nom de SEGWUN. Il est le navire le plus rapide de la flotte car il peut faire 20 milles à l'heure.

**1945-46** - On l'amarre de nouveau pour réparations majeures.

**1951** - Il est remis à flot et est le plus important bateau à vapeur sur les lacs Muskoka à côté des navires R.M.S. SAGAMO, CHEROKEE et ISLANDER.

**1955** - La compétition des automobiles, des camions et des avions a réduit son commerce considérablement et il circule à moitié vide.

**1958** - Après une série d'accidents, on suspend les voyages dans les bateaux à vapeur jusqu'en 1981.

**1960** - Son compétiteur, le CHEROKEE, est démoli.

**1969** - C'est au tour du SAGAMO à disparaître. Il brûle à Gravenhurst.

**1962 à 1973** - Le Segwun est attaché au quai de Gravenhurst et un groupe de citoyens y ont aménagé un musée à l'intérieur.

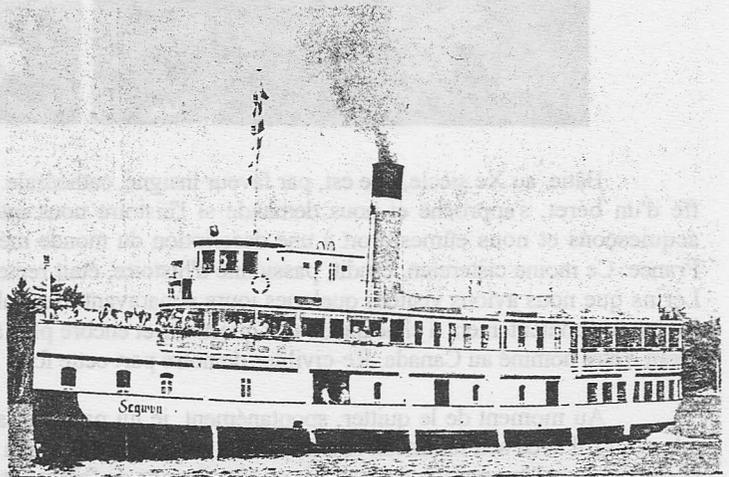
**1975** - En juin, après des réparations majeures, il est remis à l'eau mais exige encore des réparations qui dureront de 1975 à 1980.

**1981** - Complètement rénové, il revient comme la principale attraction touristique sur les lacs Muskoka pour des croisières allant jusqu'à 100 milles de distance.

**1987** - On publie un timbre-poste en son honneur.

Bravo pour ce bateau à vapeur âgé de 100 ans, à l'unique coque en fer. Il est un des plus vieux navires de ce genre encore en circulation dans le monde.

Domage que SEGWUN ne vienne pas de SEGUIN mais il est un brave navire quand même.



R.M.S. SEGWUN



Patricia Séguin-Leduc #004  
Orléans, Ontario

Bibliographie: *The Story of the Segwun* by Richard Tatley



# Les Séguin et la toponymie

## Les Séguin de France

Marc Seguin	Ardèche (07), avenue Marc-Séguin à Annonay.
Les Séguins	Charente (16), rue et quartier à Ruelle-sur-Touvre, près d'Angoulême.
La Séguinie	Charente (16), lieu-dit près de Le Lindois à 30 km à l'est d'Angoulême.
Les Séguineries	Charente-Maritime (16), Les Petites Séguineries, Les Grandes Séguineries et Bois des Séguineries, lieux-dits près de Tesson à 15 km au sud de Saintes.
Séguin	Charente-Maritime (17), moulin de Séguin à Villars-en-Pons à 20 km au sud de Saintes.
Chez Séguin	Charente-Maritime (17), lieu-dit près de Villars-en-Pons à 20 km au sud de Saintes.
La Séguinerie	Charente-Maritime (17), lieu-dit à Pons à 30 km au sud de Saintes.
Les Séguins	Charente-Maritime (17), lieu-dit près de Nieul-le-Virouil à 20 km au sud de Pons.
De la Repe Seguin	Côte-D'Or (21), rue de la Repe Seguin à Beaune.
M. Seguin	Côtes-d'Armor (22), rue M. Seguin à Trégueux.
Château de Seguin	Gironde (33), vignoble à Lignan-de-Bordeaux à 15 km à l'est de Bordeaux.
Puisseguin	Gironde (33), village renommé pour ses vignobles près de St-Emilion à 40 km à l'est de Bordeaux.
Seguineau	Gironde (33), lieu-dit près de Latresne à 10 km à l'est de Bordeaux.
Seguin (?)	Gironde (33), lieu-dit près de Cestas à 10 km au sud de Bordeaux.
Seguin (?)	Gironde (33), lieu-dit près de Canéjean à 5 km au sud de Bordeaux.
Seguin	Loire-Atlantique (44), distillerie de brandy à Machecoul à 30 km au sud de Nantes.
La Séguinière	Maine-et-Loire (49), commune à 2 km à l'ouest de Cholet. ( <i>Voir La Séguinière, Vol. 3 No 3</i> )
Seguin	Rhône (69), rue Seguin dans le 2e Arrondissement et Place Marc Seguin dans le 3e Arrondissement de Lyon.
Seguin	Paris (75), nom qui apparaît sur la tour Eiffel en souvenir de Marc Seguin.
Marc Seguin	Paris (75), rue dans le 18e Arrondissement de Paris.
La Chapelle Seguin	Deux-Sèvres (79), lieu-dit près de l'Absie à 25 km à l'ouest de Parthenay.
La Seguinière	Deux-Sèvres (79), lieu-dit près de Fénerly à 10 km à l'ouest de Parthenay.
La Seguinière	Vendée (85), lieu-dit près de la Châtaigneraie à 50 km au nord de Niort.
Bourséguin	Vendée (85), lieu-dit près de Fonteny-le-Comte à 40 km au nord de Niort.
Les Séguines	Haute-Vienne (87), lieu-dit près de St-Junien à 30 km à l'ouest de Limoges. (À 12 km de Oradur-sur-Glane)
Les Séguins	Yonne (89), lieu-dit près de St-Agnan à 20 km à l'ouest de Sens.
Les Séguins	Yonne (89), Les Séguins et Bois des Séguins, lieux-dits près de St-Fargeau à 50 km à l'ouest de Auxerre.
Île Seguin	Haut-de-Seine (92), île sur la Seine au sud de Boulogne-Billancourt.
Seguin Moreau	Important fabricant de barriques utilisées par les vignobles.

André Séguin #006

Gatineau



# Le moulin d'Alphonse Daudet

"Par-devant maître Honorat Grapazi, notaire à la résidence de Pampérigouste,  
"A comparu:

"Le sieur Gaspard Mitifio, époux de Vivette Cornille, ménager au lieudit des Cigalières et y demeurant:

"Lequel par ces présentes a vendu et transporté sous les garanties de droit et de fait, et en franchise de toutes dettes, privilèges et hypothèques,

"Au sieur Alphonse Daudet, poète, demeurant à Paris, à ce présent et ce acceptant,

"Un moulin à vent et à farine, sis dans la vallée du Rhône, au plein coeur de Provence, le sieur Daudet déclarant trouver le dit moulin à sa convenance et pouvant servir à ses travaux de poésie, l'acceptant à ses risques et périls."



Dans "histoire de mes livres" Daudet nous décrit "son moulin".

"Une ruine, ce moulin, un débris croulant de pierre, de fer et de vieilles planches, qu'on n'avait pas mis au vent depuis des années et qui gisait, les membres rompus, inutile comme un poète. D'étranges affinités existent de nous aux choses."

"Ce sont les lapins qui ont été étonnés, la nuit de mon arrivée, il y en avait bien, sans mentir, une vingtaine assis en rond sur la plate-forme, en train de se chauffer les pattes à un rayon de lune.

Le temps d'entr'ouvrir une lucarne, Frrt! voilà le bivouac en déroute, et tous ces petits derrières blancs qui détalent, la queue en l'air, dans le fourré.

Quelqu'un de très étonné aussi, en me voyant, c'est le locataire du premier, un vieux hibou sinistre, à la tête de penseur, qui habite le moulin depuis plus de vingt ans. Je l'ai trouvé dans la chambre du haut, immobile et droit sur l'arbre de couche. Il m'a regardé un moment avec son oeil rond; puis tout effaré de ne pas me reconnaître il s'est mis à faire: Hou! Hou! et à secouer péniblement ses ailes de poussière; - ces diables de penseurs! ça ne se brosse jamais..."

"C'est de là que je vous écris. Je suis si bien dans mon moulin. Un petit coin parfumé et chaud, à mille lieux des journaux, des fiacres, du brouillard!..."

## Alphonse Daudet 1840-1897

Le 16 décembre 1897, Alphonse Daudet, le "Petit Chose" repose en chapelle ardente dans l'église Ste-Clothide. En sourdine on entend un air mélancolique de Bizet, tiré de l'Arlésienne.

Dans les chaumières on raconte l'histoire du célèbre caprin de M. Seguin. À deux pas, le palais Bourbon et l'Hôtel de Lassay, résidence officielle du Président de l'Assemblée Nationale, qu'occupera un siècle plus tard, notre cousin Philippe Séguin.

Le destin a parfois de ces hasards qui nous font paraître le monde bien petit.

Le lendemain son fils Léon nous raconte que "ces funérailles dépassèrent en émotion et en affluence celles même de Victor Hugo. De Sainte-Clothide au Père Lachaise tout Paris était aux fenêtres, jusque sur les toits et les rues étaient remplies d'une foule où beaucoup pleuraient. Un silence religieux fut observé, en signe de respect, pour une haute mémoire."



Suite à une atteinte du système nerveux central en phase tertiaire, Daudet, durant les dernières années de sa vie, avait subi un véritable martyre. Le Tabes, ataxie locomotrice ou maladie du nom de l'illustre médecin Charcot, son ami, qui l'avait diagnostiqué et traité entre autres par la ...pendaison.

Dire que moins de cinquante ans plus tard, grâce à une observation de Fleming, découvreur de la pénicilline, cette terrible maladie fut pratiquement éradiquée.

Ses observations furent publiées après sa mort dans la "Doulou" (douleur en provençal).



"Qu'est-ce que vous faites en ce moment? - Je souffre.

"La torture - pas de mots pour rendre ça, il faut des cris."

"J'ai l'impression qu'on me tisonne les reins au fer rouge."

Jusqu'à la toute fin toutefois, ni son caractère, ni son intelligence ne furent altérés.

Tout le gratin politique et artistique défila chez lui à Champrosay en banlieue de Paris. Les frères Goncourt, Zola, Flaubert, Monet, Rodin, Proust et Clémenceau entre autres purent apprécier les réparties de ce fin causeur et conteur inimitable. Mais il n'oublia jamais qu'à dix-sept ans, sans le sou, les habits usés et surveillant au collège d'Alès il dut subir, comme tous les pions, les sarcasmes et les coups pendables de ses élèves d'autant plus qu'il ne les voyait pas toujours venir étant myope comme une taupe. Heureusement pour nous le récit de ses expériences nous vaudra "Le Petit Chose".

Il rime les "Amoureuses" appréciée par l'impératrice Eugénie et monte à Paris, hébergé par son frère Ernest. Coup de chance, le duc de Morny, demi-frère et bras droit de Napoléon III l'attache à son cabinet. Il en brosera plus tard un portrait sans complaisance dans le "Nabab".

Beau garçon, fin causeur, il devint la coqueluche des salons mondains et de la bohème artistique.

L'ardeur de ses vingt ans le plonge dans une relation amoureuse sans issue avec Marie Rieu, laquelle, romancée plus tard dans "Sapho", deviendra un chef-d'oeuvre au dénouement tragique.

Début d'une amitié fraternelle avec Frédéric Mistral, le génial chantre de la Provence, couronné par Lamartine, prix Nobel de littérature, son premier grand ami et le dernier après la mort d'Edmond de Goncourt en 1896.

"Coup de vent de ma jeunesse" écrira-t-il. "Moi aussi je l'aime ta Provence et ton âme poétique parfume Avignon où nous allions nous ébattre et moissonner des baisers."

Mais voilà le coup de foudre au hasard d'une rencontre dans les coulisses d'un théâtre. "ça le sauve ce petit" dira Mistral, en bon célibataire, témoin de son mariage avec Julie Allard, amie de François Coppée, issue d'une bonne famille et déjà auteure de talent.

Bon sang ne peut mentir et naîtra de cette union: Léon, médecin de formation, écrivain de renom, chef royaliste et fondateur de l'Action Française avec Charles Mauras; Lucien, (Zézé) ami intime de Marcel Proust et Edmée, la petite dernière.

### **Lettres de mon moulin - La chèvre de M. Séguin**

En 1862, on craint la tuberculose pour Daudet, d'où séjour en Corse, en Algérie et enfin le retour au bercail, près de Nîmes, sa place natale, chez les cousins Ambroy, au château de Montauban à Fontvieille.

"Un grand bourg poudreux et blanc comme un chantier de pierres, une montagne chargée de pins, d'un vert désaltérant dans le paysage brûlé. Les ailes de mon moulin tournaient dans le haut. Le soleil hivernal descendait entre les petites collines roses dont il remplissait le creux comme d'un métal en fusion, d'une coulée d'or toute fumante.

Alors à l'appel d'une conque marine, la trompe de M. Seguin sonnait sa chèvre, je rentrais pour le repas du soir autour de la table hospitalière."

Mais Daudet nous fera plus tard un aveu:

"Mon moulin ne m'appartient jamais."

En effet le père Tissot, propriétaire du moulin était trop gourmand pour le maigre pécule d'Alphonse qui plus tard, ironie du sort, fut très à l'aise.

Les "Lettres de mon moulin" ont commencé à paraître, au nombre de douze, dans l'Evènement de Villemessant à partir du 18 avril 1866. Les cinq premières étaient signées d'un pseudonyme "Marie Gaston" tiré d'un roman de Balzac:

"Le secret de maître Cornille", "Le curé de Cucugnan", "Les trois messes basses", "L'elixir du Père Gaucher", "L'Arlésienne", drame vécu du neveu de Mistral mort d'amour pour sa belle Arlésienne, et enfin le vendredi 14 septembre 1866 "La chèvre de M. Seguin." Histoire authentique du berger Jean Seguin dont le fils était au service de la famille Ambroy. Daudet y aurait exprimé son débat intérieur entre la liberté, la bohème, ses rêveries dans les bois de Chaville avec Marie Rieu et la servitude du travail et son combat pour la lutte contre le plus fort. A vous de juger.

A M. Pierre Gringoire, poète lyrique à Paris.

"Tu seras bien toujours le même, mon pauvre Gringoire! Comment! on t'offre une place de chroniqueur dans un bon journal de Paris, et tu as l'aplomb de refuser... Mais regarde-toi, malheureux garçon! Cette face maigre qui crie famine. Fais-toi donc chroniqueur, imbécile! tu gagneras de beaux écus à la rose.

Non? Tu ne veux pas? Tu prétends rester libre à ta guise jusqu'au bout... Eh bien, écoute un peu l'histoire de la chèvre de



M. Seguin.

Tu verras ce que l'on gagne à vouloir rester libre...

Voir "La chèvre de M. Seguin" (*La Séguinière Volume 1 no 2 1991*)

En conclusion (manuscrit original en provençal)

Adieu Gringoire!

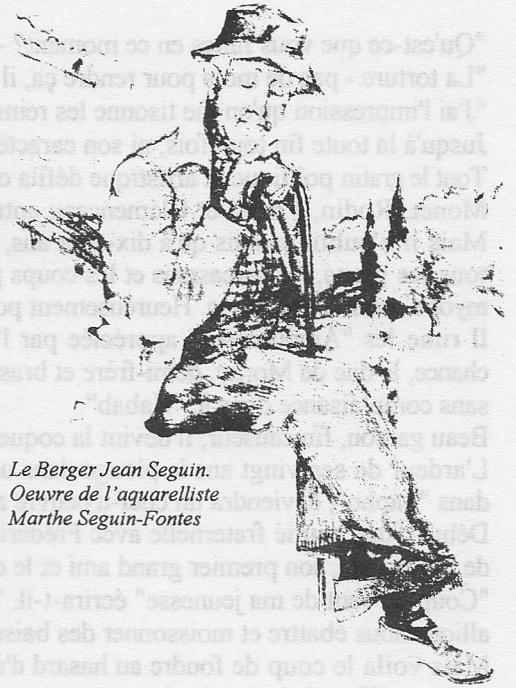
"L'histoire que tu as entendue n'est pas un conte de mon invention. Si jamais tu viens en Provence, nos ménagers te parleront souvent de la cabro de moussu Seguin, que se battegue toute la neui émé lou loup, e piei lou matin la mangé. Tu m'entends bien Gringoire: E piei lou matin lou loup la mangé!

Le 22 septembre prochain, les Séguin seront au rendez-vous à Fontvieille.

"Restauré, rentoilé comme une cornette à flot, mon moulin vire dans le soleil, poète remis au vent, rêveur retourné à la vie."

Et plus tard, attablés au détour de rues aux noms charmants de "La chèvre" et de "l'Arlésienne", vous dégusterez un verre de Châteauneuf-des Papes "Oh le vin des papes, le vin doré, royal, impérial, pontifical, nous le buvions, là-haut sur la côte, en chantant des vers de Mistral". Et "goutte à goutte, avec le soin minutieux d'un lapidaire comptant des perles, deux doigts d'une liqueur verte, dorée, chaude, étincelante, exquise... l'élixir du Père Gaucher, la joie et la santé de notre Provence."

À la bonne vôtre!



Le Berger Jean Seguin.  
Oeuvre de l'aquarelliste  
Marthe Seguin-Fontes

Réal Séguin #031  
Montréal

#### Bibliographie:

Daudet Alphonse, *Oeuvres complètes illustrées*, Edition ne varietur-Librairie de France 1929-1931

Daudet Léon, *Quand vivait mon père*, Grasset 1940

Daudet Lucien, *Vie d'Alphonse Daudet*, Gallimard, 1941

## Décès

- Édouard Tranchemontagne #393 de Vaudreuil-Dorion est décédé en novembre 1996. Il était l'oncle de Gisèle Tranchemontagne Lefebvre #005 et de Laurier Tranchemontagne #094.
- Francis Andrew Sawyer de Kansas City, MO est décédé le 15 janvier 1997 à l'âge de 66 ans. Il était le frère de Richard Séguin Sawyer #722.
- Ernest Séguin d'Ottawa est décédé le 16 février 1997 à l'âge de 81 ans. Il était le père de Reynald Séguin #112, Neil Séguin #150, Réjean-G. Séguin #265 et Benoit Séguin #584.
- Marcel Séguin de St-Roch-de-Richelieu est décédé le 20 mars 1997 à l'âge de 53 ans. Il était le frère de Yvon-R. Séguin #218 et l'oncle de Robert Séguin #512.
- Bernard Chénier de Montréal est décédé le 7 avril 1997 à l'âge de 80 ans. Il était l'époux de Pierrette Séguin #152 et le père de Carole Picard #644.
- Monique Bouchard de Montréal, épouse de Denis Séguin, est décédée le 11 mai 1997 à l'âge de 54 ans. Elle était la belle-soeur de Marcel Séguin #341.
- Gaëtan séguin de Montréal est décédé le 4 juin 1997 à l'âge de 73 ans. Il était le frère de Léon Séguin #249.
- Claude Séguin de Montréal est décédé le 4 juin 1997 à l'âge de 44 ans. Il était le fils de Stella Boudreau Séguin #263 et le neveu de nombreux membres.



J'AI VISITÉ POUR VOUS:

## CLAUDETTE SÉGUIN-BEAULIEU EXPOSE SES OEUVRES

Quoi de plus plaisant que de prendre un déjeuner en agréable compagnie tout en admirant des tableaux. C'est ce que j'ai fait la semaine dernière et cette sortie m'a valu de découvrir Claudette Séguin-Beaulieu. Elle expose une quinzaine d'oeuvres au pastel à sec dans un petit restaurant de l'avenue des Pins à Montréal.

Claudette Séguin est née à Hull. Elle a étudié la peinture à l'huile de 1954 à 1960 chez Roger Larivière, élève d'Henri Masson. En 1962, elle s'inscrivit aux Ateliers de l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal et fréquenta l'Atelier du frère Jérôme. Elle a participé à des expositions solo ou de groupe au Québec et à l'extérieur. Elle est membre du Cercle des Artistes peintres et sculpteurs du Québec. Depuis 1980, elle fait des pastels à sec.

Claudette Séguin-Beaulieu fait du figuratif, du paysage habité, de la nature morte. Le format intimiste et les fleurs dans des tableaux tels que : **Les baigneuses**, **Le balcon**, **Oranges et café**, **Le vase japonais** peuvent égayer un vivoir, une salle à manger ou un coin de lecture.

La technique du pastel était déjà connue au début du XVIIe siècle. Rosalba Carriera et Jean-Baptiste Chardin firent des oeuvres au pastel. Degas réhabilita le pastel à la fin du XIXe siècle. Mary Cassatt, Odilon Redon, Toulouse-Lautrec et Auguste Renoir firent de magnifiques oeuvres au pastel. Claudette Séguin m'a parlé des pastels en bâtonnets et des qualités du papier non-acide à utiliser, mais elle m'a surtout expliqué que le meilleur estompage s'obtient en frottant légèrement avec les doigts.

Ce procédé demande une connaissance de la couleur, une sensibilité et une délicatesse de la touche. Avec sa spontanéité imaginative, Claudette Séguin-Beaulieu sait très bien conserver la luminosité dans ses oeuvres.

Une fois l'oeuvre terminée, l'artiste fixe le pastel par la vaporisation légère d'un fixatif et le protège d'une vitre. Un pastel traité correctement se conserve très longtemps.

Les pastels de Claudette Séguin-Beaulieu sont intéressants. On pouvait les admirer jusqu'au 25 juin, au restaurant MOULES et Co. situé au 77 avenue des Pins à Montréal.

Claire Séguin Dorais #191  
Montréal





# Appel à tous

par André Séguin #006, généalogiste des Séguin d'Amérique

Cette nouvelle chronique a pour but de retracer les filiations difficiles. Nous faisons un appel à tous car nous croyons que les Séguin d'Amérique sont les mieux placés pour nous renseigner sur les informations nécessaires à pouvoir trouver le chaînon manquant.

Si vous avez des réponses à nos questions, veuillez, s'il-vous-plait, nous les faire parvenir par la poste, par téléphone ou sur l'internet, à Raymond Séguin #002 ou à André Séguin #006.

Raymond Séguin #002      231, rue de Brullon, Boucherville (Québec) J4B 2J7  
Téléphone: (514) 655-5325  
Internet: rseguin@total.net

André Séguin #006      23, rue Dubé, Gatineau (Québec) J8R 2W2  
Téléphone: (819) 669-8862  
Internet: aceysoft@infonet.ca

## Nous cherchons...

Les parents de **François Séguin** et de **G. Abrieu** mariés en août 1826 en Louisiane.

Parents de **Gilles Séguin** et de **Jeannine Akuckas** mariés le 18 juillet 1959 à Montréal, Québec.

Les parents de **Georges-Henri Séguin** et de **Françoise Albert** mariés le 16 juillet 1966 à Gatineau, Québec.

Les parents de **Albert Séguin** et de **Claudette Allard** mariés le 8 mai 1965 à Montréal, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Maurice Séguin** et de **Margaret Anda**, leur fille Diane-Margaret épouse Jacques-Raymond Folch le 11 octobre 1969 à Ste-Thérèse, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Léon Séguin** et de **Sophranie André**, leur fille Florida épouse Omer Paquette le 13 octobre 1951 à Cornwall, Ontario.

Parents de **Jean Séguin** et de **Jacqueline Arseneault** mariés le 5 juin 1971 à Montréal, Québec.

Parents de **Laurent Séguin** et de **Lucette Arseneault** mariés le 4 juillet 1970 à Montréal, Québec.

Parents de **Rosaire Séguin** et de **Alberta Ash** mariés le 9 juin 1951 à Montréal, Québec.

Lieu du mariage et parents de **Joseph-Émile Séguin** et de **Marie-Paule Asselin** mariés le 22 juillet 1944 au Québec, Québec.

Parents de **Edmond Séguin** et de **Madeleine Aubé** mariés le 28 juillet 1962 à Pointe-aux-Trembles, Québec.

Lieu du mariage et parents de **Ernest Séguin** et de **Sophie Aubin** mariés le 17 janvier 1942 au Québec.

Lieu du mariage et parents de **Roger Séguin** et de **Marie Aubry** mariés le 10 décembre 1938 au Québec, leur fils Pierre épouse Marietta Isabelle le 18 septembre 1965 à Montréal, Québec.

Parents de **Eugène Séguin** et de **Victoria Auclair** mariés le 2 février 1953 à Montréal, Québec.

Parents de **Roger Séguin** et de **Béatrice Auger** mariés le 21 mai 1949 à Montréal, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Joseph Séguin** et de **Philomène Auger**, leur fils Damien épouse Marie-Ida Bray (Brais) le 2 juin 1873 à Montréal, Québec.

Parents de **Antony Séguin** et de **Sylvia Ayotte** mariés en février 1939 à Ottawa, Ontario.

Parents de **Ernest Séguin** et de **Martina Ballant** mariés le 22 mars 1952 à Verdun, Québec.

Parents de **Richard Séguin** et de **Diane Barbeau** mariés le 13 juin 1964 à Pierrefonds, Québec.

Parents de **Georges-A Séguin** et de **Barbara Barkley** mariés le 30 mai 1970 à Westmount, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Alma Séguin** et de **Alma Barcelais**, leur fils Roland épouse Claudette Campeau le 20 avril 1968 à Cornwall, Ontario.

Parents de **Télesphore Séguin** et de **Délia Bassett** mariés le 21 juin 1885 à Black River, Michigan.

Date, lieu du mariage et parents de **Roger Séguin** et de **Jeannine Beauchamp**, leur fille Micheline épouse Roch Rondeau le 17 juillet 1971 à L'Assomption, Québec.



Date, lieu du mariage et parents de **Pierre Ladéroute** et de **Joséphine Beaudoin**, leur fille Elisabeth épouse Joseph Bouillon le 17 mai 1908 à Sudbury, Ontario.

Date, lieu du mariage et parents de **Adélard Ladéroute** et de **Joséphine Beaudoin**, leur fille Alphonsine épouse Frédéric Paquette le 4 juin 1917 à Espanola, Ontario.

Parents de **Albert Séguin** et de **Simone Beaudry** mariés le 17 juillet 1954 à Montréal, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Norman Séguin** et de **Juliette Beaulieu**, leur fille Valérie-Agnès épouse Jean-Paul Blais le 9 novembre 1968 à Windsor, Ontario.

Parents de **Jean-Pierre Séguin** et de **Thérèse Beaulieu** mariés le 5 septembre 1959 à Mann Settlement, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Reynald Séguin** et de **M-L Beaulne**, leur fille Albina épouse Wilfrid Sipes le 22 octobre 1966 à Amherstburg, Ontario.

Parents de **André Séguin** et de **Jeannette Beaupré** mariés le 26 juillet 1958 à Montréal, Québec.

Lieu du mariage et parents de **Paul Séguin** et de **Claire Beauregard** mariés le 12 juin 1930 au Québec.

Lieu du mariage et parents de **Robert Séguin** et de **Lisette Beauregard** mariés le 2 mai 1971 au Québec.

Parents de **Robert-Guy Séguin** et de **Pierrette Bédard** mariés le 24 juin 1972 à Longueuil, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Léo Séguin** et de **Germaine Bédard**, leur fils Pierre épouse Liliane Laporte le 5 avril 1986 à St-Jean-sur-Richelieu, Québec.

Parents de **Jean-Claude Séguin** et de **Monique Bédard** mariés le 25 novembre 1972 à Montréal, Québec.

Parents de **Noël-Léo Séguin** et de **Thérèse Bédard** mariés le 16 novembre 1957 à Montréal, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Dorius Séguin** et de **Gertrude Begner (Beynen)**, leur fils Reynier épouse Edith Cyr le 25 mai 1974 à Québec, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Raoul-Robert Séguin** et de **Gabrielle Bélanger**, leur fille Monique épouse Sylvain Horth le 7 décembre 1985 à Anjou, Québec.

Parents de **André Séguin** qui épouse **Victorine Bélisle** le 10 juin 1895 à St-Eugène, Ontario. Leur fils Joseph épouse Thina Juillette le 27 décembre 1927 à Blind River, Ontario.

Parents de **Zacharie Séguin** qui épousa **Georgina Bellaud** le 2 octobre 1900 à Belle River, Ontario.

Date, lieu du mariage et parents de **Philippe-Henri Séguin** et de **Florence Bellemare**, leur fils Joseph-Gaston épouse Hélène Maisonneuve le 6 mai 1952 à Beaumont, Alberta.

Date, lieu du mariage et parents de **Claude Séguin** et de **Louissette Bengert**, leur fille Anne-Marie épouse Serge Bergeron le 11 juillet 1987 à Sept-Iles, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Godefroy Séguin** et de **Louisa Benson**, leur fille Martha épouse Larocque le 24 juin 1939 à Montréal, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Alcide Séguin** et de **Alma Bercier**, leur fils Roger épouse Claire Laplante le 27 mai 1972 à Cornwall, Ontario.

Date, lieu du mariage et parents de **Victor Séguin** et de **Adrienne Bertrand**, leur fils Roland épouse Nicole Lépine le 17 juin 1971 à Vanier, Ontario.

Date, lieu du mariage et parents de **Jean-Paul Séguin** et de **Jacqueline Bilodeau**, leur fils Jean-Paul épouse Judith Lachance le 2 décembre 1989 à Beauport, Québec.

Lieu du mariage et parents de **Edouard Séguin** et de **Noëlla Bissonnette**, mariés le 15 février au Québec, leur fils Paul épouse Claudette Drouin le 13 septembre 1958 à Verdun, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Edmond Séguin** et de **Olivine Bissonnette**, leur fille Marie-Louise épouse Noël Chartrand le 31 octobre 1887 à Ste-Justine-de-Newton, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Joseph Séguin** et de **Emilie Blay-Mathieu**, leur fils Henri épouse Clémentine Sigouin le 9 janvier 1905 à Montréal, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Roland Séguin** et de **Denise Bolduc**, leur fils Daniel épouse Guylaine Rivard le 28 juin 1986 à Montréal, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **D'Arcy Séguin** et de **Yvonne Bolduc**, leur fille Ninette épouse Lucien Séguin le 3 juin 1957 à Hull, Québec.



Date, lieu du mariage et parents de **Louis Séguin** et de **Philomène Bonneville**, leur fils Georges épouse Berthe Sabourin le 4 février 1919 à Hull, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Jean-Paul Séguin** et de **Germaine Bonnier**, leur fille Suzanne épouse Donald Gionet le 4 octobre 1975 à Verdun, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Télesphore Séguin** et de **Espérance Boucher**, leur fille Florence épouse Joseph Riopel le 10 juin 1913 à Aylmer, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Joseph Séguin** et de **Irène Boudreau**, leur fils Roger épouse Lucienne Beauchemin le 14 juillet 1940 à Montréal, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Ellis Séguin** et de **Bridget Bowler**, leur fille Marguerite épouse Adolphe Ayotte le 19 avril 1932 à Gladstone, Michigan.

Date, lieu du mariage et parents de **William Séguin** et de **Aglaé Pressault**, leur fils Joseph épouse Armina Boyer le 21 novembre 1867 à L'Orignal, Ontario.

Date, lieu du mariage et parents de **Jean-Baptiste Séguin** et de **Alma Brassard**, leur fils Napoléon épouse Mérida Tétreault le 13 avril 1903 à Richelieu, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Stanley Séguin** et de **Gertrude Bray**, leur fils William-Gordon épouse Marthe Daoust le 16 octobre 1957 à Hudson, Québec.

Parents de **John Séguin** qui épousa **Abigail Brayton** le 9 novembre 1786 à Newport, Rhode Island.

Parents de **Gérard Séguin** et de **Jeannine Brien** mariés le 22 juin 1957 à Montréal, Québec.

Parents de **Jean-Paul Séguin** et de **Huguette Brisebois** mariés le 21 juin 1958 à Montréal, Québec.

Parents de **Marcel Séguin** qui épousa **Claire Brousseau** le 28 décembre 1956 à Welland, Ontario.

Parents de **Arthur Séguin** et de **Thelma Brunette** mariés le 20 octobre 1941 à Hull, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Joseph Séguin** et de **Donalda Campeau**, leur fille Martha épouse Donat Pilon le 24 septembre 1900 à Valleyfield, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Ernest Séguin** et de **Jeanne Campeau**, leur fils Gilles épouse Louise Dagenais le 20 décembre 1952 à Montréal, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Ferdinand Séguin** et de **Anne Carrié**, leur fils Daniel épouse Huguette Geoffroy le 30 juin 1962 à Sherbrooke, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Joseph Séguin** et de **Dorothée-Mignonne Cayen (Cayer)**, leur fils Jacques épouse Fernande Delisle le 14 octobre 1961 à Lachine, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **Noé Séguin** et de **Vitaline Cayer**, leur fils Wilfrid épouse Marie-Louise Racine le 11 juillet 1928 à Crysler, Ontario.

Date, lieu du mariage et parents de **Paul Séguin** et de **Aurore Céré**, leur fille Helen épouse Yvon Paul le 2 août 1980 à Thurso, Québec.

Parents de **Damase Séguin** qui épousa **Marie-Louise Chapdelaine** le 11 août 1902 à Attleboro (Dodgeville), Massachusetts.

Lieu du mariage et parents de **Horace Séguin** et de **Emma Charbonneau** mariés le 24 juin 1941 au Québec.

Parents de **Zéphir Séguin** qui épousa **Hélène Charbonneau** le 3 juillet 1943 à Hudson, Québec.

Date, lieu du mariage et parents de **François Séguin** et de **Marie Charlebois**, leur fils Francis épouse Nellie Byrd aux Etats-Unis.

Date, lieu du mariage et parents de **Joseph Séguin** et de **Rosalie Charron**, leur fille Aurore épouse Zéphirin Delorme à Roxton Pond, Québec.

Lieu du mariage et parents de **Roland Séguin** et de **Murielle Chartrand** mariés le 10 mars 1945 au Québec. Leur fille Francine épouse Robert Metcalfe le 8 août 1970 à Hudson, Québec.

Lieu du mariage et parents de **Harold-Arthur Séguin** et de **May-Nada Chase** mariés le 22 juillet 1941 au Québec. Leur fille Jeannette épouse Michael Widdifield le 22 mars 1980 à Englehart, Ontario.

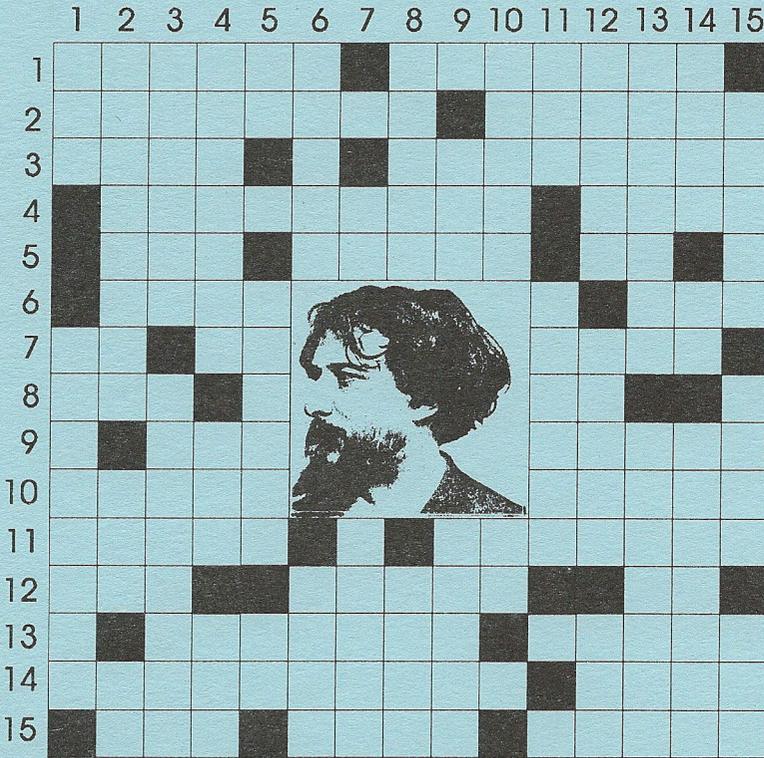
Date, lieu du mariage et parents de **Yves Séguin** et de **Marie-Lina Chaussé**, leur fils Jean-Yves épouse Monique Forest le 1 juin 1968 à St-Sulpice, Québec.

Lieu du mariage et parents de **Napoléon Séguin** et de **Alice Chénier** mariés le 25 octobre 1941 au Québec. Leur fils André épouse Murielle Therrien le 1 juillet 1967 à Montréal, Québec.



# La grille des Séguin

numéro 10



## HORIZONTALEMENT:

- 1.- Notre personnalité mystère, auteur de "La chèvre de M.Séguin".- Dans le titre d'une de ses oeuvres.
- 2.- Exclamation d'allégresse.- Pont à Venise.
- 3.- Choisit.- Elles sont parfois sous-marines.
- 4.- Maurice Séguin le fut (voir Séguinière Vol. 1 no.4).- Mme Bovary.
- 5.- Organisation mondiale de la santé.- Demeure.- Note.
- 6.- Arrivées.- Refuta.
- 7.- En matière de.- Pron. pers. - Ingénieur allemand.
- 8.- Communauté économique européenne.- Patrie d'Abraham.
- 9.- Partie du corps.- Le jour de ses contes.
- 10.-Incroyable.- Père de Jacob.
- 11.-Papier de luxe.- Synonyme du 2e du 15 horizontal.
- 12.-Plus important quand il est "petit".- Serpent de verre.- Aluminium.
- 13.-Nous tient au chaud l'hiver.- Elle tente de "réparer des ans, l'irréparable outrage".-
- 14.-Personne qui raconte.- Physicien français.-
- 15.-Nos voisins du sud.- Synonyme du 2e du 11 horizontal.- Celui de Notre-Dame est très en demande présentement.

## VERTICALEMENT:

- 1.- Compositeur vietnamien.- Ce qu'il était.
- 2.- Prénom de notre personnalité mystère.- Petite crêpe de riz.- Or.
- 3.- Final.- Leurs chemins sont toujours les plus longs.
- 4.- Junon, Venus, Diane et les autres.- Se dit parfois à l'église.- Fleuve d'Afrique.
- 5.- Art. espagnol.- Il l'écrit sans accent.- Série de coups de baguettes.-
- 6.- Famille de Marie la Sanglante.- Montagne de Grèce.-
- 7.- Ile près de La Rochelle.- Arrangement.
- 8.- Pierre d'un bleu intense.- Etre témoin.
- 9.- Terme de tennis.- Tout près de St-Paul-de-Vence (que visiteront les Séguin en septembre).
- 10.-Siège de cérémonie.- Conj.
- 11.-Soutient un navire en construction.- On en trouve un célèbre à Fontvieille.
- 12.-Etre très irrité.- Groupement d'entreprises.- Déesse, fille de Cadmos.-
- 13.-Principe fondamental.- Nymphes des rivières.
- 14.-Virage en ski.- Ah La Vache!- Pavées.
- 15.-Port du Japon.- Ville que visiteront les Séguin.- Choisi.

## SOLUTION DE LA GRILLE NUMÉRO 9

1	R	O	B	E	R	T	L	I	O	N	E	L		O	
2	E	R	I	N		R	A	C	E		R	S		B	R
3	U	N	E		S	A	M	O	A		A	D	I	E	U
4	N	E	R	O	N	I	E	N		T	B		N	I	S
5	I		E	T	O	N		E	C	U	L	E	S		E
6	O	R		O	B						E	P	E	E	
7	N	E	U	M	E								I	M	B
8		V	I	I									A	N	I
9	H	O			L								M	A	N
10	E	L	I	S	E								P	L	A
11	R	U	D	E	S		C	O	P	I	E		T	E	R
12	O	T	A	G	E	S		L	I	B	R	A	I	R	E
13	I	I		U		U	S	A	G	E	E		O		
14	N	O	C	I	V	E		V	E	R		P	N	E	U
15	E	N	O	N	C	E	S		R	E	N	O		Y	S



Pauline Séguin-Garçon #034



## Merci à nos commanditaires

<p>116 Main St. East <b>SEGUIN REALTY LTD.</b> REALTOR Hawkesbury, Ontario K6A 1A3</p>	<p>Résidentiel - Commercial Chalets - Fermes</p> <p>116 PRINCIPALE EST HAWKESBURY <b>632-1121</b> OU APPELEZ <b>632-2513</b> FAX: 632-1124</p>	<p>Bienvenue dans l'Estrie</p> <p><b>Camping du Lac Lyster</b> au parc de <b>"PISKIART - La Séguinière enr."</b> Louis-Roch Séguin #552</p> <p>385, chemin Séguin, Baldwin (Coaticook) QC J1A 2S4 <b>(819) 848-3929</b></p> <p>À 11 KM DE LA ROUTE 141 (via Barnston)</p>
--	--	---

## Nouveaux membres

737 Françoise Séguin	373 Roger Pilon	Dollard-des-Ormeaux, QC	H9G 2S1
738 Louis Séguin	2203 Bord-de-l'Eau	St-Timothée, QC	J6S 6E1
739 Charles Desmarteau	898 Vancouver	Boucherville, QC	J4B 5Z2
740 Roland Milot	12012 Valmont #1	Montréal, QC	H3M 2V5
741 Jeanne Séguin Plattner	RR #2	Hawkesbury, ON	K6A 2R2
742 Francine Séguin	1000 Ch. de la Baie	Rigaud, QC	J0P 1P0
743 Harmel Séguin	215 Ch. du Grand Quai	Rigaud, QC	J0P 1P0
744 Sylviane Séguin Marmen	2865 Summerside	Ste-Foy, QC	G1W 2E9
745 Huguette Servant Séguin	440 Grande Ligne	Rigaud, QC	J0P 1P0
746 André Séguin	15 du Bosquet	Rigaud, QC	J0P 1P0

## Nouveaux membres à vie

698 J.-Hervé "Stéphane" Séguin	94 Foley	Aylmer, QC	J9H 2E7
--------------------------------	----------	------------	---------

## Membres sur Internet

006 André Séguin	Gatineau, QC	aceysoft@infonet.ca
265 Réjean Séguin	Cornwall, ON	rejesegu@enoreo.on.ca
381 Jocelyne Séguin	Québec, QC	jseguin@riq.qc.ca
677 Robert-Paul Séguin (correction)	Hilton Head IS., SC	RPSequin@hargray.com

## Dons reçus

548 Laurent Séguin	Laval, QC	10\$
691 Robert Séguin	Hemmingford, QC	10\$
610 Alexandre Séguin	Hamilton, ON	10\$
211 Pierre-M. Séguin	Gatineau, QC	5\$